



**SAMSTAG 23.2.2013** **KOSTENLOS!**

# NORDERNEYER MORGEND

JEDEN MORGEN ALLES  
VON DER INSEL

Im Verbund mit **KÄPTN NOMO**

[www.nomo-online.de](http://www.nomo-online.de)



**Ärztlicher Notdienst**

Sa.: Bomhard, Mühlenstraße 1,  
Tel. 0 49 32 / 8 42 66

So.: Dr. Lahme, Adolfsreihe 2,  
Tel. 0 49 32 / 404

oder durchgehend Tel. 116 117

**Apotheken-Notdienst  
ab Sonnabend 13 Uhr**

Park-Apotheke, Adolfsreihe 2,  
Tel. 0 49 32 / 92 870



KATHOLISCHE KIRCHE NORDERNEY

**Samstag, 23. Februar**

**18.30 Uhr Eucharistiefeier,  
Pfarrkirche „St. Ludgerus“**

**17 - 18 Uhr Gesprächs- und  
Beichtgelegenheit, St. Ludgerus**

**Sonntag, 24. Februar**

**10.00 Uhr, Eucharistiefeier,  
Kirche „Stella Maris“**

**Unten links**

Wir werden nicht jünger. Meistens schafft man es, sich vor dieser Erkenntnis zu drücken. Etwa indem man den Spiegel erst aufsucht, wenn das Badezimmer per Dusche unter Dampf gesetzt wurde. Die Realität holt einen beim Bezahlten in der Apotheke ein. So viel hätten wir in den besten Zeiten nicht mal in der Kneipe gelassen!

## Schulheim schließt Ende 2013



*Das Schulheim des Landkreises Schaumburg wird voraussichtlich Ende des Jahres verkauft.*

*Foto: Kähler*

(bad) – Das Schulheim des Landkreises Schaumburg auf Norderney wird voraussichtlich Ende dieses Jahres seine Pforten schließen. Es soll verkauft werden. Dies bestätigte auf Nachfrage Katharina Augath, Kreisrätin und Jugenddezernentin des Landkreises Schaumburg. Das Schulheim auf Norderney verursache ein jährliches Defizit von über 70.000 Euro. Zudem müssten rund 250.000

Euro investiert werden, „nur um den rustikalen Standard zu halten“, so Augath.

Die Überlegungen, das Schulheim zu veräußern, gebe es im Hintergrund schon länger. Das Heim, das sich seit den 80er Jahren im Besitz des Landkreises befindet, sei nur für Kinder im Grundschulalter geeignet, sagt die Kreisrätin.

Zudem unterhalte der Land-

kreis Schaumburg mit dem Schulheim auf der Insel drei Freizeiteinrichtungen. Alle drei seien defizitär. Und das Betreiberehepaar auf Norderney gehe Ende des Jahres in den Ruhestand.

Nun muss der Kreistag Schaumburg entscheiden. Sie rechne mit einer Entscheidung im Sommer oder Herbst, so Augath. Bis dahin müsse noch einiges vorbereitet werden.

Man sei im Kontakt mit dem Landkreis Schaumburg, sagte der Norderneyer Bürgermeister Frank Ulrichs auf Nachfrage. Der Landkreis habe sich sehr pauschal danach erkundigt, welche Nutzungsmöglichkeiten es am Standort im Gewerbegelände gebe. Diese seien durch den aktuellen Bebauungsplan sehr eingeschränkt.

**>> Fortsetzung auf Seite 3**

Anzeige



**Jan Weer meent:**

Ich sag's mal so, richtig warm wird's jetzt nich... Eher kalt. Das liegt am Nordostwind, der uns heute und morgen treu begleitet. Um 0 bis 2 Grad. Gelegentlich Schnee. Hochwasser ist heute um 9.58 + 22.14 Uhr (So. 10.46 + 22.57 Uhr), Niedrigwasser um 16.15 Uhr (So. 17.03 Uhr). Wassertemperatur: 1.5 Grad. SA: 7.33 Uhr; SU: 17.57 Uhr

## Was liegt an?

**Samstag, 23. Februar**

8.30 Uhr, Yogisches Laufen, Treffpunkt am Nordstrand im Badefeld (5 €)

9.15 Uhr, Kindergottesdienst, ev. Genezareth-Kapelle, Benekestraße

10.30 Uhr, Gottesdienst im Seniorenheim

17-18 Uhr, Gesprächs- und Beichtgelegenheit, Pfarrkirche St. Ludgerus am Denkmal

18.30 Uhr, Eucharistiefeier, Pfarrkirche St. Ludgerus

20 Uhr, „Kleine Kulturreihe“: Das M&M Gitarrenduo spielt Werke von E. Granados, I. Albeniz, M. Gangi und J. Lennon/P. McCartney. „Spanien-England via Brasilien“ – Eine musikalische Reise auf 12 Saiten (Conversationshaus)

**Sonntag, 24. Februar**

10 Uhr, Gottesdienst, ev.-luth. Inselkirche

10 Uhr, Eucharistiefeier, Kirche Stella Maris

10 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl (parallel Kinderbetreuung), ev. Genezareth-Kapelle, Benekestraße

11.15 -12.30 Uhr, Bücherstube, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

16 Uhr, „Der Froschkönig“, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße (5€)

**Ansonsten**

Badehaus, 9.30 bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Ev. Inselkirche, Kirchstraße,  
Sa.: 8 - 17 Uhr / So.: 11.15 - 17 Uhr

**>> Mehr dazu auf Seite 2**

**BÜLOW BAR**

## Ein guter Schluck im neuen Look!

Über 100 Cocktails, 24 Rum-, 13 Gin- und 50 Whisky-Sorten.

Im Inselhotel König – Täglich ab 16.00 Uhr für Sie geöffnet.

## Was liegt an?

Sa.: Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstraße 2, 11 bis 12 Uhr  
 Sa.: Bademuseum und Galerie Trimborn, 11 bis 16 Uhr  
 Sa.: Jugendzentrum im Haus der Begegnung, 15 bis 22 Uhr  
 Spielhaus „Kap Hoorn“ an der Marienstraße, 11 bis 18 Uhr  
 Sa.: Nationalpark-Haus am Hafen, 13 bis 17 Uhr

Anzeigen

**Personalzimmer oder Wohnung zu sofort gesucht**  
**0176 622 74 132**  
**Rist. La Grotta**

Concordia  
Mopedversicherung

**Auf die Mopeds - feeeertig - los!**



Mopedschild schon ab 53,-€

Versicherungsbüro  
**Schlüter & Schwab**  
Herrenpfad 6  
26548 Norderney  
Telefon 0 49 32 / 13 33  
schluerter.schwab@concordia.de

**CONCORDIA**  
Versicherungen

\*Tarif 25plus für alle Fahrer über 25 Jahre

**CONCORDIA. EIN GUTER GRUND.**

[www.nomo-online.de](http://www.nomo-online.de)

**Wir suchen Servicemitarbeiter/-in in Festanstellung**  
**Tel. 99 10 20**  
**Strandrestaurant Riffkieker**

## Nur noch wenige Plätze

**Norderney** – Rund 8,2 Kilometer lang ist die Strecke, die die Teilnehmer des ersten wind sportswear Insel-schwimmens Norderney am 21. Juli zurücklegen wollen. Das Teilnehmerfeld ist auf 300 Plätze begrenzt. Gestern waren noch einige wenige Plätze frei.

Start des Inselschwimmens ist in Hilgenriedersiel. Ende ist auf Norderney. Die Teilnehmer werden von Retungsschwimmern der DLRG

Norderney begleitet. Bereits 24 Mal firmierte die Schwimmveranstaltung unter dem Namen Nordseeschwimmen an der ostfriesischen Küste. In den vergangenen Jahren fand das Nordseeschwimmen zwischen der Insel Langeoog und Bensersiel statt.

In diesem Jahren richten die DLRG Norderney und KEM den Schwimmevent aus. Anmeldungen sind online möglich unter: [www.windsportswear-inselschwimmen.de](http://www.windsportswear-inselschwimmen.de)

Anzeigen

### Ditt und Datt

**Antike Nähmaschine** mit Tisch zur Deko für 50€ zu verkaufen, Tel. 04932-1260

**Biete Garage** zu vermieten (Up Süderdün), Tel. 04932/840346

**Moped (SACHS) 50ccm**, 7280 km, i.O., Preis VS, Tel. 2071

**Bett zu verkaufen**, Buche, hellgrün, 205x124x36, geeig. für Matr. 90x200, mit variabl. Rückenteil und int. Abl. mit Schiebetüren, ohne Matr. + Lattenr., Tel. 0173-8500983, 150€ VB

### Persönliches

**Bernie wird \*60\***, Dem Geburts-tagsflüchtling aus dem Sauerland wünschen wir alles Gute und viel Ge-sundheit für eine hoffentlich ruhigere Zukunft, Klaudia und Eberhard

### Wohnen

**2-3 Zimmerwhg.** von jg. Frau in Fest-anstellung ges., Tel.: 0176-23732097

### Immobilien

**Immobilien-Ankauf**, schnell und diskret 0171-4636108 (Der einfachste Weg)

**Deichgraf**

Restaurant Aparthotel

Wechselnde

Tageskarte.

Ostfr. Spezialitäten

**z.B. Deichlammkeule**

Täglich geöffnet:  
11.30 Uhr - 14.00 Uhr Mittagstisch  
und 17.30 Uhr - 22.00 Uhr

Langestraße 17 / Ecke Herrenpfad  
Telefon 0 49 32 / 925 30

**ERGO Victoria**

Paul Hillmann  
jetzt wieder  
in der Nordhelmstr. 77

**HANOI BISTRO**

Winterstr. 21 - Tel.: (04932) 840275  
11.30 - 14.30 Uhr • 17 - 21 Uhr  
Lieferservice - Donnerstag Ruhetag

[www.nomo-online.de](http://www.nomo-online.de)

**RESTAURANT ATHEN**  
TÄGLICH VON 17 UHR - 21.30 UHR  
- MONTAG RUHETAG -  
Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

**Sie kaufen  
zwei Sorten Tee...  
Wir schenken Ihnen  
diese schöne  
Sanddorn-Teetasse!**



**Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!  
in der Friedrichstraße 28  
[www.sanddorn-stuebchen.de](http://www.sanddorn-stuebchen.de)**

**surf+fasHion**

## Wir brauchen Platz!

- Alle langen Hosen, Men & Ladies, für nur 50,- €
- T-Shirts 2012 für Men & Ladies - 40%
- Sweat Shirts 2012, Men & Ladies, für nur 50,- €

Täglich frisch ab 13.30 Uhr:

**Hausgebackene  
Kuchen & Torten**  
Restaurant-Café Mathilde am Meer  
(Hotel Pique) am Weststrand

[www.norderney-zimmerservice.de](http://www.norderney-zimmerservice.de)

Telefon 04932/3371  
Jann Berghaus Str. 59  
26548 Norderney  
Ferienwohnungen online buchbar

### IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR  
Herausgeber:  
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape  
Winterstr. 6, 26548 Norderney  
T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79  
Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,  
Bernd Dörner, Walfraut Rass  
Mail: [info@norderney-morgen.de](mailto:info@norderney-morgen.de)  
Internet: [www.nomo-online.de](http://www.nomo-online.de).  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
Druck und Verlag: Fischpresse GbR  
**Auflage: 2.600 Exemplare.**

**Siebo Harms aus Westeraccum feierte gestern seinen 25. Geburtstag**

und gleichzeitig sein 25. Jubiläumsjahr „Traumurlaub auf Norderney“ verbunden mit ungezählten Luxus-Verwöhn-Aufenthalten bei Oma Luise und Opa Johann Carstens.

Wir gratulieren von ganzem Herzen und wünschen Dir alles Liebe und Gute. Deine Eltern, Deine Schwester Thekla und Andreas, Oma und Opa und die ganze Familie

**Eiscafé Norderney**  
Wedelstr.1 / Ecke Poststr.

**Ab heute  
haben wir wieder  
für Sie geöffnet!**

**Personalzimmer  
ab 1. März  
für ruhigen, soliden  
Mitarbeiter gesucht**



Telefon 04932 - 934 956

**Insel Service**  
Wir werten Ihre Immobilie auf  
Frank Budde  
insel-service.info  
0171-7120124

**Insel IMMOBILIEN**  
Wir bewerten Ihre Immobilie  
Andrea Hillmann  
iesel-immobilien.de  
04932 - 934 59 90

## Schulheim schließt Ende 2013

### Fortsetzung von Seite 1

Die Stadt habe darum gebeten, bei einer Veräußerung des Hauses erster Ansprechpartner des Landkreises zu sein. Dort habe man „durchaus zur Kenntnis genommen“, dass Norderney Interesse habe.

„Es werden dort wohl keine neuen Mietwohnungen entstehen“, meinte der Bürgermeister. Der Bebauungsplan sehe eine gewerbliche Nutzung vor.

Zwar gebe es auch „gewach-

sene Strukturen“, spielte Ulrichs auf die Mietwohnungen im Gewerbegelände an. Die Chancen für eine Änderung des Bebauungsplans stünden aber eher schlecht. Ulrichs: „Wir werden niemandem, der Wohnraum für Norderney schaffen möchte, Knüppel zwischen die Beine schmeißen.“ Aber die Stadt sei an die Festsetzungen des Bebauungsplans gebunden. Das Thema sei aber noch nicht politisch besprochen worden.

Anzeigen

**Ulla Popken**  
Damenmode  
ab Gr. 42  
Am Denkmal · Herrenpfad 15 · T. 8689852

**STOP** Wir suchen ein 1 bis 2 Zi.-App. als  
Wochenenddomizil zum Kauf, gern  
renov. bedürftig, 0173-6149494 **STOP**

### Kurmittel haus waterkant

- | Kosmetische Pflegebehandlung ..... 30,- €
- | Neptun's Kosmetik für den Herren ..... 45,- €
- | Anmeldungen unter Telefon: 04932 / 800400

**Meeresküche**  
hat seit 1978 auf Norderney einen Namen  
 **LE PIRATE LECKER MEER**  
Winterstraße 12

### Radio SWS

An der Mühle, Haus der Begegnung  
Sprechzeiten Di. - Fr. 9 - 12 Uhr



**Lieferzeiten:**  
16.30 - 21 Uhr  
Montags Ruhetag  
15€ Mindestbestellwert  
Hafen Treff, Am Hafen 1

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
B. Fröhlich, Podologin  
Im Badehaus, Tel. (04932) 811 98

**Blockhouse-Steaks**  
täglich ab 18 Uhr im  
*Café am Kamin*  
- Mittwoch Ruhetag -  
Tel. 04932 - 934 54 222



**Wohn- & Geschäftsmobilien**  
Tel. 0151 - 405 15 499  
www.ines-kirch-norderney.de

## Eine neue Perspektive für Sie?

Das Haus *Klipper* der RKB GmbH auf Norderney wird zurzeit im Bereich des Gästehauses um einen Tagungsbereich sowie um zusätzliche Unterbringungsmöglichkeiten in Einzel- und Doppelzimmern erweitert. Gleichzeitig wird das Jugendhaus durch einen Neubau mit 164 Betten ersetzt. Zur Neueröffnung im Juni 2013 suchen wir deshalb engagierte neue Mitarbeiter/innen für die Besetzung der folgenden Stellen:

### 1 Hotelfachkraft (w/m)

mit einem Umfang von je 40 Wochenstunden als Saisonkräfte von Juni bis November 2013 für den Einsatz in den Bereichen Rezeption, Tagungsmanagement und Bar

### 2 Nachtpottiers (w/m)

als Saisonkräfte auf 450 € Basis, von Juni bis November 2013

### 2 Küchenhilfen (w/m)

für den Frühstücksdienst mit einem Stellenumfang von je 30 Wochenstunden als Saisonkräfte (Juni bis November)

### 2 Küchenhilfen (w/m)

für die Spülküche mit einem Stellenumfang von je 40 Wochenstunden als Saisonkräfte (Juni bis November)

### 2 Freiwilligendienstler (w/m)

für den Bundesfreiwilligendienst ab 01.06.2013 für 6-18 Monate



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann besuchen Sie uns im Internet unter [www.klipper-norderney.de](http://www.klipper-norderney.de). Dort finden Sie im Stellenmarkt ausführliche Informationen über Aufgaben, Anforderungen und Rahmenbedingungen dieser anspruchsvollen und vielseitigen Tätigkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 15.03.2013 an folgende Adresse:

RKB - Reisen, Kultur, Bildung · Haus *Klipper* Norderney · Philipp Kohlmann · Münsterstr. 105 · 48268 Greven



**Leckeres von Ihrem Metzger**  
vom 26.02. - 2.03.2013

Di.	Frische grobe Bratwurst mit Kohlrabi, Zwiebelsauce und Petersilienkartoffeln	5,50 €
Mi.	Schweinegulasch mit Waldpilzen und Nudeln	5,50 €
Do.	Jäger-Hacksteak mit leckerer Bratensauce und Stampfkartoffeln	5,50 €
Fr.	Jungschweinebraten mit Brechbohnen in Rahm und Salzkartoffeln	5,90 €
Sa.	Deckenas Linseneintopf mit Fleisch/Wurst	3,60 €

Deckena jetzt auch bei Facebook  
[www.facebook.com/FleischereiDeckena](http://www.facebook.com/FleischereiDeckena)

Friedrichstraße 16 · 26548 Norderney | Strandstraße 20 · 26548 Norderney

So schmeckt Feinkostfriesland.-----

Wir stellen ein:

**Bürokauffrau/mann**

in Vollzeit  
Kenntnisse im Handwerk bzw. Baubranche sind wünschenswert.  
Wenn Sie flexibel und belastbar sind, senden Sie Ihre aussagekräftigen Unterlagen an:

**Jakob Onnen GmbH & Co.KG**  
**Fuhrunternehmen & Containerdienst**  
Am Hafen 16, 26548 Norderney  
Tel: 04932/2792  
[info@onnen-norderney.de](mailto:info@onnen-norderney.de)



**Augenoptik  
Claussen**

**EINLADUNG zur VERNISSEAGE!!**

Wir zeigen Ihnen:  
Die neuesten Brillen von  
**AXEL S. Design**  
**Modern Classic • Laura Baretti**  
**EYEFUNC • COGAN • GENESIS • SAN MARCO**

Wann: Sonnabend 23. Februar 14.00 - 17.00 Uhr  
Wo: Restaurant Bootshaus

**Wir freuen uns auf SIE!**



**Jubiläums-  
Angebote  
NO. 2 • Februar**

**Knaller-Angebot  
des Monats!**



Beispelfoto

**Waschtisch-Anlage,  
bestehend aus:**

- Waschtisch 60 cm weiß mit Befestigung
- Eckventilen und Geruchsverschluss
- Grohe „Smart“ Waschtischbatterie

**nur 89,95 € inkl. MwSt**

**VORTEX BWO 155 R SL  
Hocheffizienz  
Brauchwasserpumpe  
BlueOne**

für Trinkwasser-  
zirkulation



- minimale Leistungsaufnahme (2,5–9W)
- minimaler Stromverbrauch
- minimaler Ressourcenbedarf

**UMWELTFREUNDLICH  
WIE NIE!**

**nur 171,25 € inkl. MwSt**



Lippestraße 24 · Telefon 04932/877-0 · Fax 04932/877-77  
[info@rosenboom-norderney.de](mailto:info@rosenboom-norderney.de) · [www.rosenboom-norderney.de](http://www.rosenboom-norderney.de)

**Toshiba LED  
Reflektorlampe  
MR16 6,7W GU5,3**



**PREISKNALLER  
nur 17,90 € inkl. MwSt**



**Toshiba LED  
Allgebrauchslampe  
2700K 5,5W E 27**

**PREISKNALLER  
nur 10,90 € inkl. MwSt**